

ميمون العيزري.. حلقة جديدة من مسلسل الريادة والتميز  
MIMOUNE EL AZIRI.. Un nouvel épisode d'excellence



بعد خمس سنوات من التحصيل والمثابرة، توج المبدع ميمون العيزري مساره الدراسي، بمناقشة بحثه لنيل دبلوم مهندس تخصص المعلومات وشبكة التواصل بدرجة مشرف جدا بالمدسة العليا للمهندسة المعلوماتية والتسيير VINCI بمدينة الرباط. وخصص المهندس الشاب موضوع بحثه لتطوير تطبيق للهاتف النقال في المجال الطبي، وسيستلم دبلوم الهندسة في حفل للتخرج ستقيمه مؤسسة VINCI. ونشير إلى أن البيتم المبدع ميمون قد التحق بدار المبدعون في سن 14 ربيعا ( المستوى الثانية إعدادي)، وتخرج مهندسا وهو في 23 سنة. فهنيئا للمبدع المهندس ميمون بهذا الاستحقاق والتميز، وهنيئا لأسرة المبادرة على كطف احدي ثمار العطاء، وتسجيل حلقة جديدة من مسلسل الريادة والتميز بمؤسسة الرعاية الاجتماعية دار المبدعون بتمارة.

Après cinq années d'efforts, l'innovant Mimoun EL Aziri clôture son parcours en ingénierie en accrochant le diplôme d'ingénieur en informatique et télécommunication avec une mention très honorable à l'école VINCI d'ingénierie informatique et de Gestion à Rabat. Le projet de fin d'études de Mr El Aziri concerne le développement d'une application mobile dans le domaine médical, son diplôme lui sera livré durant une fête qui sera organisée en cette occasion par l'école VINCI. L'orphelin innovant MIMOUNE avait rejoint DAR ALMOBDOUNE à l'âge de 14 ans, il étudiait en deuxième année collégiale. Aujourd'hui, il a 23 ans. Félicitations ingénieur MIMOUNE pour cet exploit qui s'inscrit dans le cadre de l'excellence à l'établissement DAR ALMOBDOUNE.

هبة ملكية لفضاء متعدد الوسائط بدار المبدعون  
Don royal pour un espace Multimédia à DAR ALMOBDOUNE



L'établissement de protection sociale Dar Almoubdoune de Temara est dans le centre de l'intérêt royal en recevant un don royal pour l'équipement d'un espace multimédia. Cet espace est inauguré par l'organisation des ateliers de formation animés par l'ingénieur Mimoun Alaziri qui est un lauréat de Dar Almoubdoune. Les ateliers de cette formation concernent les notions de base de fonctionnement d'un ordinateur, l'exploitation des logiciels dans la production à caractère scolaire, et les techniques de recherche sur Internet

حضيت مؤسسة الرعاية الاجتماعية دار المبدعون بتمارة بالهبة ملكية سامية إذ توصلت بهبة ملكية لتأثيث وتجهيز فضاء متعدد الوسائط، وقد تم افتتاح الفضاء بتنظيم ورشات تكوينية في المعلومات لفائدة أبناء المؤسسة من تأطير المهندس ميمون العيزري الذي هو من خريجي دار المبدعون. وتضمنت محاور التكوين المعلومات الأساسية حول تشغيل الحاسوب، واستثمار البرامج المعلوماتية في البحوث المدرسية، وتقنيات البحث عبر شبكة الانترنت.

## متدربات مركز الرحماء تجري الامتحان السنوي لموسم 2018-2019 Les stagiaires du centre Rohamae passent leurs examens de fin d'année 2018-2019



Le centre social ROHAMAE à Kénitra a organisé l'examen final de l'année de formation 2018-2019 en présence des représentants de l'autorité locale et l'entraide nationale , ainsi des responsables de l'association. Les lauréates recevront des diplômes reconnus par l'état dans le cadre du partenariat avec l'Entraide Nationale, ce qui leur permettra un accès au Marché du travail.

نظم مركز الرحماء الاجتماعي بالقيطرة الامتحان السنوي لموسم 2018-2019 في جميع شعب التكوين بحضور ممثلين عن السلطة المحلية ومؤسسة التعاون الوطني ومسؤولي الجمعية، وستسلم دبلومات معتمدة للناجحات تساعدن على ولوج مجال الشغل في إطار شراكة مبرمة بين الجمعية ومؤسسة التعاون الوطني، مع تمنياتنا لكافة المتدربات بالتوفيق والنجاح.

## افتتاح قاعة متعددة الوسائط بدار الرائدات Inauguration d'un espace multimédia à Dar Raidate



Un espace multimédia à l'établissement de protection sociale Dar Raidate est inauguré après qu'il a été meublé et équipé par l'entraide nationale. Cet espace a pour objectif d'aider les bénéficiaires 'Raidate' à faire leurs recherches et devoirs scolaires, et les encadrer à bien exploiter les nouvelles technologies à fin de développer leurs connaissances.

بدعم من التعاون الوطني تم افتتاح قاعة متعددة الوسائط بمؤسسة الرعاية الاجتماعية دار الرائدات بالقيطرة بعد تجهيزها وتأثيثها لتساعد الرائدات على إعداد البحوث وإنجاز الواجبات المدرسية ودعمهن وتأطيرهن للاستفادة أكثر من التقنيات الحديثة في تنمية معارفهن .

## الرائدات بوضحة شاطئ المهديّة ARRAIDATE en sortie à Mehdiya plage

ضمن برنامجها التربوي لنهاية الموسم نظمت مؤسسة الرعاية الاجتماعية دار الرائدات بالقيطرة خرجة ترفيهية الى شاطئ المهديّة لفائدة يتيمات المؤسسة، وكان يوما عامرا باللعب والمسابقات الرياضية مع الاستمتاع بالسياحة.  
البهجة والسرور كان هو العنوان الكبير للخرجة التي توجت موسما حافلا بالعطاء.

Dans le cadre de son programme pédagogique de fin d'année, l'établissement social Dar ARRAIDATE a organisé une sortie divertissante à Mehdiya Plage, en faveur des orphelines de l'établissement. Une journée caractérisée par beaucoup d'activités, de jeux et de baignades.  
La joie et le bonheur étaient la devise de cette sortie, après tout une année scolaire d'efforts.

